



(Merkblatt der Forschungsbibliothek, Nr. 9)

## Bibliographie zum Thema «Polen und die Schweiz»

zusammengestellt von Benno Hägeli

### 1. Themenbereich Schweiz

#### 1.1. Allgemeines

Bonjour, Edgar: Die Schweiz und Polen: eine geschichtliche Parallelbetrachtung: Zürich: Atlantis Verlag, cop. 1940. [StASG, B IV 4600(3)].

Feller, Richard: Polen und die Schweiz: ein geschichtlicher Rückblick. Bern: A. Francke, 1917. [StASG, B IV 1142(11)].

Madej, Jadwiga: Die polnisch-schweizerischen Beziehungen innerhalb der Jahrhunderte: ein geschichtlicher Überblick. Warszawa: Uniwersytet Warszawski, Instytut Germanistyki, 2005. [Vadiana].

Maggetti, Marino und Hans-Uli Feldmann: Alexandre Stryieński - Topograph und Kartograph (1804-1875). Murten: Cartographica Helvetica, Themenheft Nr. 62 von 2021. [StASG, P 1008].

Polen und die Schweiz: ihre Beziehungen im Laufe der Jahrhunderte und während des zweiten Weltkrieges. Solothurn: Pro Polonia, cop. 1945. [StASG, B IV 6247, B IV 2191].

#### 1.2. Kościuszko-Aufstand 1794

Haumann, Heiko und Jerzy Skowronek (Hrsg.): Der letzte Ritter und erste Bürger im Osten Europas: Kościuszko, das aufständische Reformpolen und die Verbundenheit zwischen Polen und der Schweiz. Basel/Frankfurt a.M.: Helbing & Lichtenhahn, 1996. (Studia Polono-Helvetica, 3 / Basler Beiträge zur Geschichtswissenschaft, Band 169).

[Der polnische Freiheitskämpfer Andrzej Tadeusz Bonawentura Kościuszko (1746-1817) war 1792 einer der Anführer der polnischen Truppen gegen die russische Invasion in Polen und leitete 1794 einen nach ihm benannten Aufstand gegen Russland und Preussen. Er ließ sich in Solothurn nieder, wo er am 15. Oktober 1817 verstarb. Seine Urne war kurzfristig im Polenmuseum in Rapperswil].

#### 1.3. Unabhängigkeitskrieg 1863

Becker, Johann Philipp: Polen, die Diplomatie und die Revolution. Genf: Deutsche Verlagshalle, 1863. [StASG, N 113(4)].

Erlach, Franz von: Die Kriegführung der Polen im Jahr 1863: nach eigenen Beobachtungen von März bis August an Ort und Stelle gesammelt. Darmstadt: Zernin. 1866. [Vadiana].

Ludwig, Marianne: Der polnische Unabhängigkeitskampf von 1863 und die Schweiz. Basel: Helbing & Lichtenhahn, 1968. [StASG, P 352.112].

## **1.4. 1. Weltkrieg (1914-1918)**

Bednarz, Piotr: Für die Unabhängigkeit Polens! Berichte und Standpunkte der Schweizer Presse im Ersten Weltkrieg. Basel: Schwabe Verlag, 2019. (Studia Polono-Helvetica, 7 / Basler Beiträge zur Geschichtswissenschaft, Band 187). [StASG, P 352.187].

Florkowska-Frančić, Halina: Die Freiheit ist eine grosse Sache: Aktivitäten polnischer Patrioten in der Schweiz während des Ersten Weltkriegs. Basel: Schwabe, 2013. (Studia Polono-Helvetica, Band 6 / Basler Beiträge zur Geschichtswissenschaft, Band 185). [StASG, P 352.185].

## **1.5. 2. Weltkrieg (1939-1945)**

Andrzejewski, Marek: Schweizer in Polen: Spuren der Geschichte eines Brückenschlages. Basel: Schwabe, 2002. (Studia Polono-Helvetica, 4 / Basler Beiträge zur Geschichtswissenschaft, Band 174). [StASG, P 352.174].

Bill, Marie-Isabelle: Interniert: polnisch-schweizerische Familiengeschichten. Hrsg. von der Interessengemeinschaft der Nachkommen internierter Polen in der Schweiz. Zürich: Chronos, 2020. [StASG, Mag I 634].

Grob, David: Viele sind gegangen, manche sind geblieben: während des Zweiten Weltkriegs waren rund 12 000 polnische Soldaten in der Schweiz interniert, in: St.Galler Tagblatt, Nr. 12 vom 15.01.2022, S. 24-25. [StASG, P 909]. [Betrifft Matzingen im Thurgau].

Fuhrer, Hans Rudolf: Die Internierung polnischer Soldaten in der Schweiz 1940-1945: Dokumentation. Au: MILAK/ETHZ, 2003. (Militärgeschichte zum Anfassen; 16). [StASG, P 4969.16].

Helvétie, terre d'accueil ... : espoirs et vie quotidienne des internés polonais en Suisse 1940 - 1946 en images = Helvetien, Aufnahmeland: Hoffnungen und tägliches Leben der polnischen Internierten in der Schweiz 1940 - 1946, in Bildern. Hrsg.: Fondation Archivum Helveto-Polonicum Fribourg. Fribourg: AHP - Montricher / Les Ed. Noir sur Blanc, 2000. (Stiftung Archivum Helveto-Polonicum: Bibliothèque AHP Bibliothek, Vol. 1).

Paradowski, Stefan (Red.): Grenzen überschreiten – Gedenkschrift: Gedenkfeier zum 75. Jahrestag des Grenzübertritts der 2. Polnischen Schützendivision in Gourmois am 20. Juni 2015 = Passer les frontières. Hrsg.: Interessengemeinschaft der Nachkommen internierter Polen in der Schweiz. [Erscheinungsort nicht ermittelbar]: [Verlag nicht ermittelbar], [2015]. [StASG, Bro I 588].

Polen und die Schweiz: ihre Beziehungen im Laufe der Jahrhunderte und während des zweiten Weltkrieges. Solothurn: Pro Polonia, cop. 1945. [StASG, B IV 6247, B IV 2191].

Rucki, Jerzy: Die Schweiz im Licht, die Schweiz im Schatten: Erinnerungen, Rück- und Ausblick eines polnischen Militärinternierten in der Schweiz während des Zweiten Weltkrieges. Kriens: Brunner, 1997. [Vadiana].

Zolnierze polscy internowani w Szwajcarii (1940-1945) = Die in der Schweiz internierten polnischen Soldaten (1940-1945). Wissenschaftliche Redaktion: Józef Smoliński. Warschau: PAT, 2010. [StASG, Mag II 145].

## **2. Themenbereich St.Gallen**

### **2.1. Das Polenmuseum in Rapperswil**

Ammann, Josef: Das Polenmuseum: 1870-1927: Denkschrift zur Überführung des Polnischen Nationalmuseums von Rapperswil nach Warschau. Rapperswil: Verlag der "Linth", 1927. [StASG, OP. COLL. 338(4)].

Badach, Artur und Anna Piotrowska: Muzeum Polskie w Rapperswilu: historia i zbiory: Geschichte und Sammlungen = Das Polenmuseum Rapperswil. Warschau: Argraf, 2008. [StASG, Bro I 752].

Brynda, Maria: Katalog starych druków Muzeum Polskiego w Rapperswilu = Katalog der alten Drucke des Polenmuseums Rapperswil. Warszawa: Biblioteka Narodowa, 2009. [StASG, Bro I 753].

Curti, Theodor: Die Einweihung des polnisch historischen Museums zu Rapperswil: den 23. October 1870. [SGSTA, OP. COLL. 267(3)].

Polenmuseum Rapperswil (Hrsg.): Polskie drogi przez Szwajcarię: losy żołnierzy 2. Dywizji Strzelców Pieszych 1940-1945 na fotografiach ze zbiorów Muzeum Polskiego w Rapperswilu = Auf Polenwegen durch die Schweiz: die Schicksalsjahre 1940-1945 im Leben der Soldaten der 2. Schützendivision, dargestellt in den Fotografien aus den Beständen des Polenmuseums in Rapperswil. Warszawa; Rapperswil: Instytut Pamięci Narodowej, Komisja Ścigania Zbrodni przeciwko Narodowi Polskiemu, Muzeum Polskie w Rapperswilu, 2015. [StASG, Mag II 336].

Polish Museum Rapperswil: guide through the exposition = Polenmuseum Rapperswil: Führer durch die Exposition = Muzeum Polskie Rapperswil: Przewodnik po ekspozycji / [Redaktion und Texte: Janusz S. Morkowski]; [Übersetzungen: Aja Berger-Jakubowska]; [Fotos: Teresa Żółtowska-Huszczka, Walter Gasser]; [Graphische Bearbeitung: Kazimierz K. Stachurski]. Rapperswil: [s.n.], 1994. [StASG, Mag I 589].

Zielińska, Halina: Magna Res Libertas: die polnische Freiheitssäule in Rapperswil: ein Jahrhundert Polenmuseum auf Schloss Rapperswil. [S.l.]: [s.n.], gedr. 1979, München: Peter Belej. [StASG, E 5169(6)].

## **2.2. Gabriel Narutowicz**

Andrzejewski, Marek: Gabriel Narutowicz: Wasserbauer, Hochschullehrer und Politiker. Zürich: Verlag Neue Zürcher Zeitung, 2006. [StASG, BAN 001].

Gemperli, Stefan: Der Staatspräsident aus Untereggen: Gabriel Narutowicz, der erste demokratisch gewählte Staatspräsident Polens, war Bürger der St.Galler Gemeinde, in: St.Galler Tagblatt, 30. Dez. 2006. [StASG, P 909].

Piechocki, Wieslaw: Vom Kubel-Erbauer zum Staatschef: 35 Jahre seines Lebens hat der erste demokratisch gewählte Staatspräsident Polens in der Schweiz verbracht: die Hälfte davon lebte Gabriel Narutowicz in der Stadt St. Gallen von 1891 bis 1908: in dieser Zeit baute er auch das Sitterkraftwerk Kubel, in: Ostschweiz am Sonntag. Nr. 25 vom 21. Juni 2015, S. 9. [StASG, P 911].

## **2.3. Diverses**

Schmuki, Karl: «Die Polen kommen»: das Hochschullager internierter polnischer Soldaten in Gossau zwischen April und August 1941, in: Oberberger Blätter. Gossau, 2006/07, S. 73-103. [StASG, P 142].

Vogler, Werner (Hrsg.): Die Abtei Sankt Gallen und Polen: Materialien des Internationalen Symposiums vom 19.November 1999. Internationales Kulturzentrum Krakau (Hrsg.). Krakau: Internationales Kulturzentrum, 2001. [Vadiana, Stiftsbibliothek und Stiftsarchiv]